2019 SOMALI

Boqolaal munaasabadaha xagaaga ah oo BILAASH ah ayaa ka jira beeraha nasashada Portland!

XAGAAGA DHAMMAAN BILAASH U AH

SUMMER FREE FOR ALL

- FILIMAAN BILAASH AH
- QADO BILAASH AH + RIWAAYAD
- MASRAXIYADO BILAASH AH
- DABBAALASHO BILAASH AH + DHEERAAD!

PORTLAND PARKS & RECREATION℠

Healthy Parks, Healthy Portland

Made to Play

XAGAAGA DHAMMAAN BILAASH U AH

WAXAY KU DHACDAA CAAWIMO KA TIMI ADIGA!

REER PORTLANDER-OW,

Kusoo dhawaada xilliga 2019 ee Xagaaga Dhammaan Bilaash u Ah!

Xagaaga Dhammaan Bilaash u Ah waxaa uu isku keenaa inta u wanaagsan ee Portland—beeraha lagu nasto iyo madadaalo, fanka iyo dhaqanka, iyo dareenkeena bulsho.

Beeraheena lagu nasto ee quruxda badani waa quruxda muusiga, qoob-ka-ciyaarka, filimada, qado bilaash ah oo loogu talagalay dhallinyarada,ciyaaraha, ciyaarta, iyo dheeraad. Waxaananu mahad u celinayanaa isdirayaasha, hoggaamiyayaasha xaafadda, iyo ganacsiyada danta caamka taageera—waa bilaash dhammaan.

Markaa, keen qoyskaaga, saaxiibadaa, iyo jaarka. Cidkasta waxbaa u yaala—xagaaga oo dhan!

GUDOOME NICK FISH

AGAASIME ADENA LONG

***Xagaaga Dhammaan Bilaash u Ah** wuxuu ku dhisaa bulshada hawlo bilaash ah, loo dhan yahay, oo qoysaska u fiican oo u dabbaaldaga dhaqamada kala duwan ee Portland iyo farshaxanlayaal deegaanka ah.*

PORTLANDPARKS.ORG

CINWAANKA KAFAALAQAADAHA

Made to Play

SOO BANDHIGAYA

vacasa

BANK OF AMERICA

COMCAST

HORMOOD

Columbia Sportswear Company

Elmer's breakfast · lunch · dinner

Slavic family

Rip City Sports Radio 620

K103 fm

Z100 Portland

HOGGAAN

Juan Young Trust

OBP Oregon Blue Print

Pacific Power — Powering your greatness

New Seasons Market

Regence

The Standard

OHSU

Kaiser Permanente

Legacy Health

NW Natural — We grew up here.

PGE

Avangrid Renewables

Safeway Foundation

The Greenbrier Companies

Travel Portland

Wells Fargo

Zupan's Markets

TAAGEERAYA

Vive Northwest

lyft

moda

PepsiCo

Harold & Arlene Schnitzer Care Foundation

The Portland Clinic

ISKAASHATADA BARNAAMIJKA

Portland Public Schools Nutrition Services

Parkrose School District

Centennial

Reynolds School District

portland children's levy

meals 4 kids

Oregon Food Bank

Urban Gleaners

Latino Network

Providence Portland Medical Foundation

PDX Jazz

Opera in the Park

Portland Festival Symphony

Portland Parks Foundation

QADO **BILAASH AH + RIWAAYAD**

ISNIIN - JIMCE
11:00AM - 3:00PM

Wax barnaamij ah ma jiraan Julaay 4 iyo 5.

QADO BILAASH AH

ISBOORTIGA IYO CIYAARAHA

FARSHAXANKA IYO FARSAMADA GACANTA

Intaa waxaa dheer hawlo gaar ah sida suuqyo cunto bilaash ah, casharo muusig, akhris, iyo qaar kale oo dheeraad ah!

WAQOOYI

GOOBTA	TAARIIKHAHA	QADADA	KU SII HAKASHO MEEL	TAFAASIILO
Columbia Park N Woolsey Avenue iyo Winchell Street	Juun 17–Ogosto 21	12PM-1PM	4, 35, 44, 75	♿
Dawson Park N Stanton Street iyo Vancouver Avenue	Juun 17–Ogosto 21	12PM-1PM	4, 44	♿
Kenton Park N Delaware Avenue iyo Kilpatrick Street	Juun 17–Ogosto 21	12PM-1PM	4, 44, Y	♿
McCoy Park N Newman Avenue iyo Newark Street	Juun 17–Ogosto 21	12PM-1PM	4, 35	♿
Peninsula Park 700 N Rosa Parks Way	Juun 17–Ogosto 21	12PM-1PM	4, 6, 44	♿
St. Johns Park 8427 N Central Street	Juun 17–Ogosto 21	12PM-1PM	4, 44	♿

WAQOOYI-BARI

GOOBTA	TAARIIKHAHA	QADADA	KU SII HAKASHO MEEL	TAFAASIILO
Alberta Park NE 19th Avenue iyo Jarrett Street	Juun 17–Ogosto 21	12PM-1PM	8, 17, 72	♿
Cully Park 5810 NE 72nd Avenue	Juun 17–Ogosto 21	12PM-1PM	72	♿
Kʷunamokwst Park 5200 NE Alberta Street	Juun 17–Ogosto 21	12:30PM-1:30PM	71, 72, 75	♿
Montavilla Park NE 82nd Avenue and Glisan Street	Juun 17–Ogosto 21	12PM-1PM	19, 72	♿
Wellington Park NE 66th Avenue iyo Mason Street	Juun 17–Ogosto 21	12PM-1PM	24, 71	♿
Woodlawn Park NE 13th Avenue iyo Dekum Street	Juun 17–Ogosto 21	11:30AM-12:00PM	6, 8, 75	♿

BARI

GOOBTA	TAARIIKHAHA	QADADA	KU SII HAKASHO MEEL	TAFAASIILO
Gateway Discovery Park 10520 NE Halsey Street	Juun 18–Ogosto 23	11:00AM-11:45AM	73, 77	♿
Glenfair Park NE 154th Avenue iyo Couch Street	Juun 17–Ogosto 30	12:30PM-1:30PM	20, 25, 74, 77, B	♿
Lents Park SE 92nd Avenue iyo Steele Street	Juun 17–Ogosto 21	12PM-1PM	10, 17, 72, G	♿
Lincoln Park SE 135th Avenue iyo Mill Street	Juun 24–Ogosto 23	12:30PM-1PM	4	♿
Luuwit View Park NE 127th iyo Fremont Street	Juun 18–Ogosto 23	12:30PM-1PM	21, 22, 73	♿
Parklane Park SE Main Street iyo Millmain Drive	Juun 17–Ogosto 30	12PM-1PM	4,20	♿
Raymond Park SE 118th Avenue iyo Liebe Street	Juun 24–Ogosto 23	12PM-12:30PM	10, 17	♿
Ventura Park SE 113th Avenue iyo Stark Street	Juun 24–Ogosto 23	12PM-12:30PM	20	♿
Wilkes Park NE 154th Avenue iyo Beech Street	Juun 17–Ogosto 30	12PM-1PM	21, 23	♿

KOONFUR-BARI

GOOBTA	TAARIIKHAHA	QADADA	KU SII HAKASHO MEEL	TAFAASIILO
Creston Park SE 43rd Avenue iyo Rhone Street	Juun 17–Ogosto 21	12PM-1PM	9, 17, 66	♿
Essex Park SE 76th Avenue iyo Center Street	Juun 17–Ogosto 21	12PM-1PM	9, 17, 72	♿
Harrison Park SE 84th Avenue iyo Harrison Street	Juun 17–Ogosto 21	12PM-1PM	4, 72	♿
Mt. Scott Park SE 72nd Avenue iyo Ramona Street	Juun 17–Ogosto 21	12PM-1PM	10, 14, 72	♿

GALBEED

GOOBTA	TAARIIKHAHA	QADADA	KU SII HAKASHO MEEL	TAFAASIILO
Holly Farm Park 10819 SW Capitol Hwy	Juun 17–Ogosto 21	12PM-1PM	44	♿
Stephens Creek Crossing 6715 SW 26th Avenue	Juun 17–Ogosto 21	12:30PM-1:30PM	1, 44	♿

Made to Play

BANK OF AMERICA · COMCAST · LEGACY HEALTH · Regence · SAFEWAY Foundation · KAISER PERMANENTE · OHSU

QADO BILAASH AH OO DHEERAAD AH + RIWAAYAD OO LEH MAALMO IYO WAKHTIYO KALA DUWAN

CIYAARTA MOOBILKA + QADOOYINKA

GOOBTA	TAARIIKHAHA	QADADA	KU SII HAKASHO MEEL	TAFAASIILO
Arbor Glen Apartments 2609 SE 145th Avenue	Juun 17–Ogosto 30 *Isniinaha, Arbacooyinka* 10AM-1PM	12:30PM-1PM	4, 9	♿
Bellrose Station Apartments 7911 SE 92nd Avenue	Juun 17–Ogosto 30 *Talaatooyinka, Jimcayaasha* 10AM-1PM	11:30AM-12:30PM	19, 72, G	♿
Eastgate Station Apartments 100 NE 120th Avenue	Juun 17–Ogosto 30 *Talaatooyinka, khamiisaha* 2PM-5PM	2:30PM-3:30PM	20, 25, 73, B	♿
Gilbert Heights Park SE 130th Avenue iyo Cora Street	Juun 17–Ogosto 30 *Arbacooyinka, Jimcayaasha* 2PM-5PM	2:30PM-3:30PM	17	
Mill Park SE 117th Avenue iyo Mill Court	Juun 17–Ogosto 30 *Isniinaha*, 2PM-5PM *Khamiisaha*, 10AM-1PM	2:30PM-3:30PM 11:30AM-12:30PM	73	

QADOOYINKA SUN SCHOOL

GOOBTA	TAARIIKHAHA	QADADA	KU SII HAKASHO MEEL	TAFAASIILO
Alice Ott SUN Community School 12500 SE Ramona Street	Juun 17–Ogosto 9	12PM	10, 73	♿
Arleta SUN Community School 5109 SE 66th Avenue	Juun 17–Ogosto 16	12PM	10, 14, 17, 71	♿
Centennial SUN Community School 17650 SE Brooklyn Street	Juun 17–Ogosto 9	12PM	4, 87	♿
Faubion SUN Community School 2930 NE Dekum Street	Juun 17–Ogosto 9	12PM	17, 70, 75	♿
Grout SUN Community School 3119 SE Holgate Boulevard	Juun 24–Ogosto 16	12PM	9, 10, 17	♿
Lane SUN Community School 7200 SE 60th Avenue	Juun 17–Ogosto 9	12PM	19, 71	♿
Parkrose SUN Community School 12003 NE Shaver Street	Juun 24–Ogosto 23	12PM	22, 73	♿
Roseway Heights Middle School 7334 NE Siskiyou Street	Juun 17–Ogosto 9	12:30PM	24, 72	♿

PORTLANDOREGON.GOV/PARKS/SFFA

Sida ay dhigayaan sharciga xuquuqda madaniga Fadaraalka iyo qawaaniinta iyo siyaasadaha xuquuqda madaniga U.S. Department of Agriculture (USDA), USDA, hay'adaheega, xafiisyadeeda, iyo shaqaalaheega, iyo xarumaha ka qaybqaadanaya ama maamulaya barnaamijyada USDA waxa ka mamnuuc ah takoorka kusalaysan isirka, midabka, waddanka qofku ka soojeedo, diinta, jinsiga, aqoonsiga jinsiga (oo ay kujirto muujinta jinsiga), doorashada galmada, naafada, da'da, xaaladda guurka, xaaladda qoyska/waalidka, dakhliga laga keenay barnaamij kaalmada dadwaynaha, rumaysnaanta siyaasadeed, ama aargoosiga ku aaddan hawl xuquuqda madaniga oo hore, ee wixii barnaamij ama hawl ay fulinayso ama maalgalinayso USDA (dhammaantood ma wada khuseeyaan barnaamijyada oo dhan). Xalaika iyo wakhtiyada kama-dambaysta ee gudbinta cabashooyinka waa ay kala duwan yihiin barnaamij ahaan ama dhacdo ahaan.

Dadka naafada ah ee u baahan siyaabo kale oo ay ula xidhiidhaan macluumaadka barnaamijka (tus., Farta Indhoolka, farta waawayn, cajaladda, Luuqadda Calaamadaha Ameerikaanka, iwm.) waa inay kala xidhiidhaan hay'adda ka masuulka ah ama Xarunta USDA's TARGET (202) 720-2600 (cod iyo TTY) ama kala xidhiidhaan USDA Adeegga Gudbinta Fadaraalka (800) 877-8339. Sidoo kale, macluumaadka barnaamijka waxa lagu heli karaa luuqado aan Ingiriisi ahayn.

Si aad u gudbisato cabasho takoor barnaamijka, dhammaystir Foomka Cabashada Takoorka Barnaamijka USDA, AD-3027, oo onlayn lagaga heli karo Sida loo Gudbiso Cabasho Takoor Barnaamijka iyo xafiis kasta oo USDA ah ama warqad u qor USDA oo ku qor warqadda dhammaan macluumaadka foomka lagu codsaday. Si aad u codsato nuqul foomka cabashada, wac (866) 632-9992. Ugu gudbi foomkaaga ama warqaddaada dhammaystiran USDA: (1) boosta: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) fakaska: (202) 690-7442; ama (3) iimeylka program.intake@usda.gov.

USDA waa adeeg-bixiye, loo-shaqeeye iyo amaahiye fursaddiisa loo siman yahay.

♿ **GALITAANKA ADA**—Shakhsiyaadku waxay kasoo gali karaan oo ay ka bixi karaan iyaga oo adeegsanaya jidka cagta.

TRIMET MAX Khadadka Adeegga Tareenka Fudud R O Y G B

GATEWAY DISCOVERY PARK

10520 NE HALSEY STREET
503-823-4116 | gatewaydiscoverypdx.org
KU HAKASHO 22, 23, 24, 77, 87, R G

TAARIIKHAHAIYO WAKHTIYADA	MUNAASABADO
Sabtida, Juun 22, 6PM-8:30PM	**Romeo & Juliet** ee Original Practice Shakespeare Festival
Sabtida, Juun 29, 12PM-4PM	**Peace in the Park**—Qoyska waxay ku raaxaysanayaan muusig, majaajilo, iyo cunto iibiyayaal
Axadda, Juun 30, 12PM-3PM	**Tamashlaha Beerta**—Kubadda la afuufay, DJ, cunto iibiyeyaal, iyo qaar kale
Sabtida, Julaay 13, 2PM-4PM	**People of the Drum**—oo ay ka muuqdaan Portland Taiko, Mexica Tiahui, Painted Sky, iyo Alex Addy
Khamiista, Julaay 18, 6PM–8PM	**Dina Y Los Rumberos**—dhadhanka karibiyaanka oo u weheliyo muusigga Kuubaanka iyo muusiga caalamiga ah
Sabtida, Julaay 20, 6PM–8PM	**Salsa in the Plaza with Son Latino**—6PM masrax, 6:30PM casharada iyo qoob-ka-ciyaarka bulshada
Jimcaha, Julaay 26, 6:30PM, filimku wuxuu bilaabmayaa fiidkii	**DJ George**
	Akeelah iyo the Bee (2006) PG
Axad, Julaay 28, 12PM-3PM	**Tamashlaha Beerta**—Kubadda la afuufay, DJ, cunto iibiyeyaal, iyo qaar kale
Khamiista, Ogosto 15, 6PM-8PM	**World Beat Collective**—Iskugu jira Afrikaan, Laatin Maraykan, iyo karibiyaan muusig
Sabtida, Ogosto 17, 12PM, filimku wuxuu bilaabmayaa fiidkii	**TONGA DAY 2019**
	Bumblebee (2018) PG-13
Sabtida, Ogosto 24, 10AM-2PM	**Maalinta Ciyaarta Bulshada Garoonka Ciyaarta Harper**
Axad, Ogosto 25, 12PM-3PM	**Tamashlaha Beerta**—Kubadda la afuufay, DJ, cunto iibiyeyaal, iyo qaar kale
Axad, 1-da Sibtambar,10AM, filimku wuxuu bilaabmayaa fiidkii	**11th Annual Slavic Festival "Heritage"**
	Pawn Sacrifice (2014) PG-13

BILAASHMEEL FURAN OO LAGU DABBAASHO

TALAATADA JUUN 18 -JIMCAHA, OGOSTO 23
Soo booqo oo waxaad heshaa biyo saydhi! Looma baahna diwaangalin si loo qaboojiyo barkadda taariikhaha iyo wakhtiyada hoos ku qoran.

TAARIIKHAHAIYO WAKHTIYADA	GOOBTA	KU SII HAKASHO MEEL	TAFAASIILO
Isniinaha, 1:00PM–4:00PM	**Creston Pool**, 4454 SE Powell Blvd	9	
Talaatada, 1:00PM–2:30PM	**Montavilla Pool**, 8219 NE Glisan Street	19, 72	
Arbocooyinka, 1:15PM–3:00PM	**Grant Pool**, 2300 NE 33rd Avenue	77	♿
Arbocooyinka, 2:00PM–3:45PM	**Columbia Pool**,7701 N Chautauqua Blvd	4, 35, 44, 75	♿
Arbocooyinka, 7:30PM–8:50PM	**Sellwood Pool**, 7951 SE 7th Avenue	70	♿
Khamiisaha, 1:05PM–2:55PM	**Peninsula Pool**, 700 N Rosa Parks Way	4, 44	
Jimcayaasha, 1:45PM–4:30PM	**Pier Pool**, 9341 N St. Johns Avenue	4, 44	

TONGA DAY 2019

SABTIDA, OGOSTO 17 | 12PM | FILIMKU WUXUU BILAABMAYAA FIIDKA
Gateway Discovery Park, 10520 NE Halsey Street
portlandoregon.gov/parks/tongaday

3rd Annual Portland International

DABBAALDAGGA DHAQANKA MUSLIMKA

SABTIDA, JULAAY 13 | 11AM – 4PM | *PDXMUSLIMS.ORG*
Director Park, 877 SW Taylor Street

BANDHIGGA 11AAD EE SANADLAHA AH EE ISLAAFIGA

AXAD, SIBTAMBAR 1 | 10AM | FILIMKU BILAABMAYAA FIIDKA
Gateway Discovery Park, 10520 NE Halsey Street

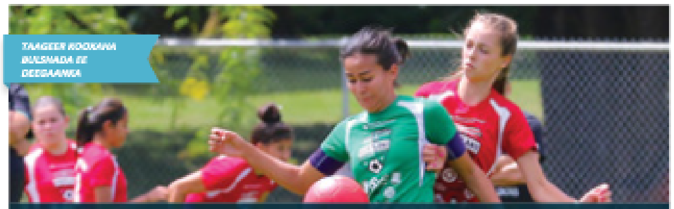
#SFFA IYO#PORTLANDPARKS

La qaybso sawiradaada, sawirada kooxda, jaaska, iyo wakhtiyada kale oo cajiibka ah ee xagaaga beeraha Portland warbaahinta bulshada!

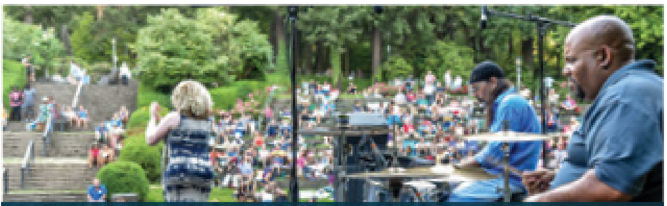
facebook.com/portlandparks
@portlandparks
@pdxparksandrec

BILAASH **RIWAAYADO AH** IYO **FILIMO** BEERTA LAGU DAAWANAYO

TAARIIKHDA	GOOBTA	RIWAAYADAHA IYO FILIMADA	SAAXIIBADA	KU SII HAKASHO MEEL	TAFAASIIL
Jimcaha, Juun 21	King School Park, NE Grand Avenue iyo Going Street	2019 Good in the Hood Multicultural Festival Black Panther (2018) PG-13	Good in the Hood	6, 8, 44, 72	
Jimce, Julaay 5	Brooklyn Park, SE Milwaukie Avenue iyo Haig Street	The Old Yellers—Bluegrass Fantastic Beasts: Crimes Of Grindelwald (2018) PG-13	Brooklyn Action Corps.	9, 10, 17, 19, 70, O	
Sabtida, Julaay 6	Floyd Light Park, SE 111th Avenue iyo Alder Street	Georgina Band—Middle Eastern Smurfs: The Lost Village (2017) PG—Carabi leh qoraal hoose oo ingiriisi ah	Iraqi Society of Oregon	15, 20, B	
Axadda, Julaay 7	Kenilworth Park, SE 32nd Avenue iyo Holgate Boulevard	Yankee Gaucho—Dadka Ralph Breaks the Internet (2018) PG	Creston-Kenilworth Neighborhood Association	9, 10, 17, 75	
Isniinta, Julaay 8	Sellwood Park, SE 7th Avenue iyo Bidwell Street	Moody Little Sister—Americana	Sellwood Summer Concerts Committee	70, 99	
Arbacada, Julaay 10	Dawson Park, 2926 N Williams Avenue	Mel Brown B-3 Organ Group—Jazz/blues/soul	PDX Jazz	4, 24, 44	
Khamiista, Julaay 11	K'unamokwst Park, 5200 NE Alberta Street	Ache Son—Latin Solo: A Star Wars Story (2018) PG-13—Ingiriisi leh qoraan hoose oo isbaanish ah	Cully Association of Neighbors	71, 72	
Jimce, Julaay 12	Fernhill Park, NE 37th Avenue iyo Ainsworth Street	The Sirens of Blues—Blues	Concordia Neighborhood Association, Fernhill Summer Concerts Committee	70, 72, 75	
	Colonel Summers Park, SE 17th Avenue iyo Taylor Street	Tara Velarde—Dadka Black Panther (2018) PG-13—Ingiriisi leh qoraal hoose oo isbaanish ah	Buckman Community Association	15, 70	
Sabtida, Julaay 13	Pendleton Park, SW 55th Drive iyo Iowa Street	Hula Halau Ohana Holoholo Band—Reer Hawaii Hotel Transylvania 3: Summer Vacation (2018) PG	Hayhurst Neighborhood Association	1, 54, 56	
Axadda, Julaay 14	Jaamacadda Warner Pacific, 2219 SE 68th Avenue	Quadraphonnes—Jazz/funk Aquaman (2018) PG-13	Warner Pacific University	2	
Isniinta, Julaay 15	Sellwood Park, SE 7th Avenue iyo Bidwell Street	Rae Gordon Band—Blues iyo soul	Sellwood Summer Concerts Committee	70, 99	
Khamiista, Julaay 18	Lovejoy Fountain Park, SW 3rd Avenue iyo Harrison Street	Wambe—Afrobeat	Halprin Landscape Conservancy	1, 8, 9, 12, 17, 35, 36, 38, 43, 44, 45, 54, 55, 56, 92, 94, 99, O Y G	
	Harrison Park, SE 84th Avenue iyo Harrison Street	POPgoji—Latin Approved For Adoption (2012) NR—Faransiis leh qoraal hoose oo ingiriisi ah	Asian Pacific-American Network of Oregon (APANO)	2, 72	
Jimce, Julaay 19	Fernhill Park, NE 37th Avenue iyo Ainsworth Street	Tony Starlight—Pop	Fernhill Summer Concerts Committee	70, 72, 75	
	Brentwood Park, 6550 SE 60th Avenue	Soul Progression—Pop, rock, iyo blues Ready Player One (2018) PG-13	Brentwood-Darlington Neighborhood Association	19, 71	
Sabtida, Julaay 20	North Park Blocks, NW 8th Avenue iyo Everett Street	Choro de Alegria—Samba Peter Rabbit (2018) PG	Pearl District Neighborhood Association	1, 4, 8, 15, 17, 20, 35, 44, 51, 54, 56, 77, R O Y G B	
Isniinta, Julaay 22	Sellwood Park, SE 7th Avenue iyo Bidwell Street	Grupo Masato—Qoob-ka-ciyaarka Afro-Peruvian	Sellwood Summer Concerts Committee	70, 99	
Khamiista, Julaay 25	Lovejoy Fountain Park, SW 3rd Avenue iyo Harrison Street	Outer Orbit—Funk and soul	Halprin Landscape Conservancy	1, 8, 9, 12, 17, 35, 36, 38, 43, 44, 45, 54, 55, 56, 92, 94, 99, O Y G	
	McCoy Park, N Trenton Street iyo Newman Avenue	Rhythm Culture—Blues, jazz, reggae Incredibles 2 (2018) PG	New Columbia Campus Partners	4, 35	
Jimce, Julaay 26	Fernhill Park, NE 37th Avenue iyo Ainsworth Street	Bloco Alegria—Samba	Fernhill Summer Concerts Committee	70, 72, 75	
	Denorval Unthank Park, 510 N Shaver Street	Geno Michaels Band—Funk Spider-Man: Into the Spider-Verse (2018) PG—Ingiriisi leh qoraal hoose oo isbaanish	Boise Neighborhood Association, Historic Mississippi Business Association (HMBA), Self Enhancement, Inc. (SEI)	4, 24, 44	
Sabtida, Julaay 27	Cathedral Park, N Crawford Street iyo Pittsburg Avenue, 6PM	Portland Festival Symphony (Brass), agaasime muusig Gregory Vajda	Portland Festival Symphony	4, 11, 16	
	Cully Park, NE 72nd Avenue iyo Killingsworth Street	Turquoise Fiddle—Native American Drumming Nemo Háádéest'į́/Finding Nemo (2003) G—Navajo oo leh qoraal hoose oo ingiriisi ah	Native American Youth And Family Center (NAYA)	72	
Axadda, Julaay 28	Grant Park, NE 33rd Avenue iyo Brazee Street, 6PM	Portland Festival Symphony (Strings), agaasime muusig Gregory Vajda	Portland Festival Symphony	70, 75, 77	
	Wellington Park, NE 66th Avenue iyo Skidmore Street	Big Bad Beat—Pop E.T. the Extra-Terrestrial (1982) PG	Roseway Neighborhood Association	24, 71	
Isniinta, Julaay 29	Sellwood Park, SE 7th Avenue iyo Bidwell Street	Miller & Sasser—Country	Sellwood Summer Concerts Committee	70, 99	



Sanad Guurada 10aad ee Tartanka
KOOBKA KUBADDA CAGTA CALAAMKA EE PORTLAND
JIMACA, JUUN 28 - AXADDA, JUUN 30
Lents Park | Bloomington Park | Ed Benedict Park
Buuxi jadwalka laga heli karo portlandoregon.gov/parks/worldcup



WASHINGTON PARK SUMMER FESTIVAL
KHAMIISTA, OGOSTO 1, ILAA AXADDA, OGOSTO 4 | BILAABMAYA GALAB KASTA 6PM
International Rose Test Garden Amphitheater | 410 SW Kingston Avenue
portlandoregon.gov/parks/wpsf

MASRAXYADU
BILAABMAYAA 6:30PM

Haddii aan si kale loo sheegin barbarka liiska masraxa.

FILIMAAN
WAXAY BILAABMAAN FIIDKA KADIB

Madadaalada filimka ka horreeysa waxay bilaabmayaan 6:30PM, oo ay kujiraan masraxyo toos ay oo ay sameeyaan muusigiisteyaal oo deegaanka ah iyo salool bilaash ah.

XAFLADAHA
BILAABMAYSA WAKHTI KALE DUWAN

Hubi wakhtiyada taxan ee xafladaha bulshada oo wadata masrax bilaash ah, filimaan, hawlo, iyo dheeraad!

Elmer's

TAARIIKHDA	GOOBTA	RIWAAYADAHA IYO FILIMADA	SAAXIIBADA	KU SI HAKASHO MEEL	TAFAASIILO
Khamiista, Ogosto 1	WASHINGTON PARK SUMMER FESTIVAL—6PM Rose Garden Amphitheater, 410 SW Kingston Avenue	PDX Jazz waxa u soo dhaweynaysa Mike Phillips iyo marti gaar ah Saeeda Wright; [illegible]	PDXJazz	63, R B S	
Jimce, Ogosto 2	Village Square [illegible], SE 162nd Avenue iyo Stark Street	Friends of Noise Youth Showcase—Hip Hop	The Rosewood Initiative, Centennial Community Association	20, 25, 74, B	
		Black Panther (2018) PG-13—Ingiriisi leh qoraal hoose oo Isbaanish ah			
	WASHINGTON PARK SUMMER FESTIVAL—6PM Rose Garden Amphitheater, 410 SW Kingston Avenue	Painted Sky Northstar Native Dance Company iyadoo u wehelinayo Evening Star Painted Ponies—qoob-ka-ciyaarka Ameerikaanka Dhaladka ah		63, R B S	
Sabtida, Ogosto 3	Spring Garden Park, 3332 SW Spring Garden Street	The Libertine Belles—Swing	Friends of Spring Garden Park	12, 44	
		Moana (2016) PG			
	WASHINGTON PARK SUMMER FESTIVAL—6PM Rose Garden Amphitheater, 410 SW Kingston Avenue	Portland Cello Project samaynaya Radiohead, Coltrane, iyo Bach—Chamber Pop		63, R B S	
Axadda, Ogosto 4	WASHINGTON PARK SUMMER FESTIVAL—6PM Rose Garden Amphitheater, 410 SW Kingston Avenue	Opera in the Park—Viva Verdi! [illegible] Verdi	Portland SummerFest	63, R B S	
Arbacada, Ogosto 6	McCoy Park, N Trenton Street iyo Newman Avenue	Farnell Newton & The Othership Connection—Funk and soul	New Columbia Campus Partners	4, 35	
Khamiista, Ogosto 8	Wellington Park, NE 66th Avenue iyo Skidmore Street	Chervona—dadka, Funk, qoob-ka-ciyaarka Bariga Yurub	Roseway Summer Concerts	24, 71	
	Woodlawn Park, NE 11th Avenue iyo Oneonta Street	Saeeda Wright—Soul, [illegible]	Woodlawn Neighborhood Association	6, 8, 75	
		Coco (2017) PG			
Jimce, Ogosto 9	Ventura Park, 460 SE 113th Avenue	FunkTown PDX—Funk	[illegible] Neighborhood Association	20, 73, B	
		Spider-Man: [illegible] (2018) PG—Ingiriisi leh qoraal hoose oo Isbaanish			
Sabtida, Ogosto 10	Laurelhurst Park, SE 37th Avenue iyo Oak Street, 6PM	Portland Festival Symphony (Full Symphony), agaasime muusig Gregory Vajda	Portland Festival Symphony	15, 20, 75	
	FESTIVAL LATINO—Laga bilaabo 4 PM Cully Park, NE 72nd Avenue iyo Killingsworth Street	[illegible]—South American cumbia	Latino Network	72	
		Incredibles 2 (2018) PG——Isbaanish qoraal hoose oo Ingiriisi ah wata			
Axadda, Ogosto 11	Peninsula Park, 700 N Rosa Parks Way, 6PM	Portland Festival Symphony (Full Symphony), agaasime muusig Gregory Vajda	Portland Festival Symphony	4, 6, 44	
	Wilshire Park, NE 33rd Avenue iyo Skidmore Street	5 Grand—Funk and soul	Beaumont-Wilshire Neighborhood Association, Alameda Neighborhood Association	24, 70, 75	
		How To Train Your Dragon: [illegible] (2019) PG			
khamiista, Ogosto 15	Wellington Park, NE 66th Avenue iyo Skidmore Street	JT Trawick [illegible]—Leexada	Roseway Summer Concerts	24, 71	
	Laurelhurst Park, SE 37th Avenue iyo Oak Street	DJ Prashant & Jai Ho [illegible]—Qoob-ka-ciyaar	Bollywood Dreams Entertainment	15, 20, 75	
		Slumdog Millionaire (2008) PG			
Jimce, Ogosto 16	Dawson Park, 2926 N Williams Avenue	Ms. [illegible]—Soul, funk, iyo R&B	Black Parent Initiative, Inc. (BPI)	4, 24, 44	
		Captain Marvel (2019) PG-13			
Sabtida, Ogosto 17	Gateway Discovery Park, NE 106th Avenue iyo Halsey Street, bilaabmaya 12PM	TONGA DAY 2019	Tongan Community	22, 23, 24, 77, 87, R G	
		Bumblebee (2018) PG-13			
Axadda, Ogosto 18	Hamilton Park, SW 47th Drive iyo 44th Avenue	The Sportin' Lifers—Blues, R&B, [illegible]	Bridlemile Neighborhood Association	55	
		Incredibles 2 (2018) PG			
khamiista, Ogosto 22	Wellington Park, NE 66th Avenue iyo Skidmore Street	Glass of Hearts—Blondie tribute band, pop	Roseway Summer Concerts	24, 71	
	Elizabeth Caruthers Park, SW Gaines Street iyo Bonds Avenue	The Mars Rovers—Rock iyo blues	South Waterfront Community Relations	24, 71	
		Up (2009) PG			
Jimce, Ogosto 23	Luuwit View Park, NE 127th Avenue iyo Fremont Street	St. James's Gate—Celtic	Argay Terrace Neighborhood Association	22, 73	
		Mary Poppins Returns (2018) PG			
Sabtida, Ogosto 24	April Hill Park, SW 58th Avenue iyo Miles Street	Rogue Bluegrass Band—Bluegrass iyo Americana	Maplewood Neighborhood Association	1	
		Missing Link (2019) PG			
Axadda, Ogosto 25	Laurelhurst Park, SE 37th Avenue iyo Oak Street, 6PM	Providence Stage Band—Leexo	Providence Portland Medical Association	15, 20, 75	
Jimce, Ogosto 30	Montavilla Park, 8219 NE Glisan Street	Mo Phillips and The Grumples—Muusiga ciyaalka	Montavilla Neighborhood Association	19, 20, 72, 272, R G B	
		Dumbo (2019) PG			
Sabtida, Ogosto 31	Overlook Park, N Interstate Avenue iyo Fremont Street	Sakumuna— Funk iyo reggae	Overlook Neighborhood Association	Y	
		Moana (2016) PG			
Axadda, 1-da Sibtambar	Gateway Discovery Park, NE 106th Avenue iyo Halsey Street, bilaabmaya 10AM	11th Annual Slavic Festival "Heritage"	Slavic Community Center Of NW	22, 23, 24, 77, 87, R G	
		Pawn Sacrifice (2014) PG-13			

- **GALITAANKA**—Shaqaalaadka waxay ka gali karaan oo ka bixi karaan goobta oo ay ku raaxaysan karaan dhacdooyinka waddada xaadhan, in wax kale la sheego mooyee.
- **WAXAA LALA XIDHIIDHIN DHACDO BULSHO**—Hubi portlandoregon.gov/[illegible].
- **FILIM AAN INGIRII AHAYN**—oo wata qoraal Ingiriisi ah
- **MEESHA BAASKIILKA LA DHIGO** waad ka helaysaa dhacdada.
- **QORAALKA HOOSTU KA XIDHAN YAHAY**—si aad u dalbato xidhitaan qoraalka hoose, wac 503-823-5059 ugu yaraan saddex (3) cisho ka hor taariikhda filimka.
- **BAS BILAASH AH** oo maraya bilicda Beeraha Washington.
- **TRIMET MAX** Khadadka Adeegga Tareenka Fudud R O Y G B
- **KHAMRIGA** Istiimaal dhaqsi ahaaneed waxaa loo oggol yahay oo kaliya inta ay masraxyada iyo filimku socdaan.
- **AYDA OO DHAN** waa in xadhig lagu xidhaa.
- Dhammaan beeraha iyo meelaha dabiiciga ah waa **MEELO SIGAARKA IYO TUBAAKADA AAN LAGA OGGOLAYN.**

CUNSURIYAD LA'AAN OGAYSIIS

OGAYSIIS CUNSURIYAD LA'AANTA

Si ay u caawiso hubinta helitaanka loo siman yahay ee barnaamijyada, adeegyada, iyo hawlaha Magaalada, Magaalada Portland waxay bixin doontaa tarjumaad, waxa macquul ah inay beddesho siyaasadaha/habraacyada, waxayna siin doontaa kaalmooyin taageero/adeegyo/qaabab (foormaatyo) kale dadka naafada ah. Wixii qaabilaadaha, gaadiidka, cabashada, iyo macluumaad dheeraad ah, la xidhiidh Art Hendricks adoo u maraya art.hendricks@portlandoregon.gov, isticmaal City TTY 503-823-6868, ama isticmaal Oregon Relay Service: 711.

SIYAASADDA SAWIRKA

SIYAASADDA SAWIRKA

Portland Parks & Recreation (PP&R) waxay xaq u leeyihiin, waxayna ruqsan u siin karaan warbaahinta, in ay sawir ka qaadaan fasalada, barnaamijyada, iyo kaqaybqadayaasha mid kasta oo ah xarumahayaga iyo hantidayada ama waxqabad kasta oo aanu maalgalino. Fadlan ogow in sawiradani ay yihiin kuwo xayaysiin loogu talogalay iyo in loo isticmaali karo daabacaadaha mustaqbalka iyo isgaadhsiinta warbaahinta nooc kasta. Haddii aanad rabin in lagu sawiro, fadlan ku wargali shaqaalaha waxaananu ku daadaali doona in aan ixtiraamno codsigaaga.

Haddii aad ku aragto sawirkaaga ama sawirka xubin qoyskaaga ah kaas oo ku warwargaliya, fadlan nagu soo wargali. Qaddarin ahaan, waxaanu dadaal kasta u gali doona in aanu meesha ka qaadno sawirkaas, mana loo isticmaali doono daabacaadaha mustaqbalka. Si kastaba ha ahaatee, ma awoodi doono in aanu dib u soo celino, masaxno ama joojino dabacaadaha imika jira taas oo laga yaabo in sawirkaagu ku jiro.

TAAGEER BEERAHA AAD JECESHAHAY

***Ku biir Portland Parks Foundation oo noqo xubin maanta**, oo ka ciyaar door wayn dhismaha iyo joogtaynta nidaamka beeraha ee caafimaadka qaba.*

*Si aad u barato wax dheeraad ah ama u noqoto xubin, booqo **portlandpf.org**.*

Portland Parks Foundation

WAXAA LAGU DAABACAY WARQAD DIB LOO WARSHADEEYEY

Fadlan dib u warshadee ama u gudbi jadwalkan saaxiib.

Waxaa laga yaaba in ay kuugu mahadiyaan intaas!

PORTLANDPARKS.ORG

Guddoomiye Nick Fish

Agaasime Adena Long